

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroiy FR - 89150 Foucheres		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS				
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 11.11.2022		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs				
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7282393-7282394-7282405-7282406-7282409-4047445-4047444-4047447-4047448-4047449-7282414-7282416						
6 Contrassegni e numeri DW5	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3
302193490R 216885253R 302054818R 349738944R 309385789R 216766240R 383429361R DC4 322751543R MAM 310321895R 310320749R 310320749R 310320756R	1 europallet 120*80 1 europallet 120*80 4 pallet 80*60 1 carton box 1 carton box 1 carton box 3 carton boxes 1 carton box 1 pallet 80*60 1 europallet 120*80 1 pallet 80*60 1 pallet 80*60	108 pcs 108 pcs 96 pcs 20 pcs 50 pcs 6 pcs 150 pcs 45 pcs 12 pcs 60 pcs 20 pcs 20 pcs			1.600 kg	
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D315001501				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehrschensumme Sole Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date		
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 11.11.2022				22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		
23 JL852 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur)				25 MODUGNO (BARI) (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertreten durch den Frachtführer						

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7282394

39627

DATE: 11.11.2022 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. d. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroiy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 11.11.2022 A: 10:35
ARRIVEE: 15.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
CABLAGE ALIMENTATION AE 632607	349738944R	20	PCE		1	68160689	20		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

POIDS BRUT TOTAL: 18 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL852
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 632607

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
11/11/2022	Villeroy	Autodamas
		Targa JL852

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
250r276000-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B HR09 R4S (SW/G600)			
2517102440	1	✓	✓
Coperchio circuito di raffreddamento			
2517605300kdr	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
250r2m6f00-001	2	✓	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)			
250r2mh400-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K (PA.64)			
2517505600kdr	4	✓	✓
Kit ass doppia frizione			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	11	Colas	Firma Colas